2021

ISLA ONLINE

Dialuna 8 November 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

Aruba Mester di Nos Tur!

UN ISLA UNI

Gabinete Wever - Croes II





REUNION TRIPARTIET EXITOSO ENTRE ARUBA, SINT MAARTEN Y CORSOU

"Nos a sali di reunionnan cu energia renoba pa hunto enfrenta e retonan nos dilanti"



Dialuna 8 di november 2021, a tuma luga e reunionnan Tripartiet entre Premier di Aruba, Señora Evelyn Wever-Croes, Premier di Corsou, Señor Gilmar "Pik" Pisas y Premier di St Maarten, Señora Silveria Jacobs. Hunto tambe den e reunionnan, tawata e Ministernan di Finansas di Corsou y Sint Maarten. Pa Aruba, Minister Xiomara Maduro a wordo debidamente representa pa Prome Minister y Minister Dangui Oduber.

Tawata un dia cu a wordo dedica completo na reunionnan pa intercambia informacion di e situacion di e paisnan, alinea e vision y strategianan y reforsa lasonan di cooperacion, amistad y hermandad entre e paisnan den Reino. Prome Minister di Aruba a expresa di ta sumamente satisfecho di con e reunionnan a bay y ta anticipa na e siguiente reunion entre e 3 premiernan di Reino.

"Un bon reunion caminda ta importante pa comprонde con cada pais ta atendiendo cu e retonan financiero, Covid, cu Hulanda y economico pa asina wak unda nos por yuda otro y asina tur tres pueblo sali mas fuerte di esaki. Nos tawata tin un bon reunion cu temanan hopi importante y mi ta sigur cu na final di dia nos por mira bek atras riba un dia hopi fructifero", Prome Minister a enfatisa.

Premiernan di Corsou a expresa nan gratitud na Aruba, Gobierno di Aruba y Premier Wever-Croes pa ta e anfitrion di e reunionnan cu a tuma luga.

Na final di e dia di reunionnan intenso, a tuma luga un conferencia di prensa en conhunto cu e Premiernan di Paisnan den Reino na unda prensa di Aruba, Corsou y Sint Maarten a haya e oportunidad di haci nan preguntanan na e Premiernan.

"Nos ta mira atras riba un dia hopi intenso cu reunionnan hopi fructifero na unda palabracionnan concreto a wordo haci cu lo yuda nos den e relacion di cooperacion y hermandad. Nos a sali di reunionnan cu energia renoba pa hunto enfrenta e retonan nos dilanti. Mi ta convenci cu Aruba, Corsou y Sint Maartin den union y riba mesun linea lo logra hopi mas beneficio pa bienestar y progreso pa nos pueblonan", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

REUNION TRIPARTIET EXITOSO ENTRE ARUBA, SINT MAARTEN Y CORSOU

"Nos a sali di reunionnan
cu energia renoba
pa hunto enfrenta
e retonan nos dilanti"

ARUBA, 8 NOVEMBER, 2021



Ministerio di Asuntonan General,
Innovacion, Organisacion Gubernamental,
Infrastructura y Planificacion Teritorial

Prome Minister

Evelyn Wever-Croes

DOW

DOW TA INFORMA

Gobierno di Aruba

COMUNICADO REUNION STAKEHOLDERS UTV/ATV

4 di November 2021 a tuma lugar e reunion entre comision di UTV/ATV di Gobierno y e stakeholders nan di Aruba Off-road Association y Fofoti Tours & Transfers relaciona cu e vehiculonan UTV/ATV.



E comision di UTV/ATV di gobierno ta consisti di ATA, DTI, DTP, DIMP, DWJZ, DIP, DEACI, DNM, KPA y DOW.
Ta asina cu e departamentonan di gobierno riba di peticion di Minister President a reuni pa algun siman pa por haci un assesment y bin cu conseho con pa atende y limita e molester y destruccion di nos naturalesa causando e ultimo temponan aki pa e vehiculonan di UTV/ATV.

Abase di e assesment haci door di comision di gobierno a bin cu sugerencia nan riba nivel strategico cu lo por beneficia Aruba y sigur e stakeholdersnan. Gobierno di Aruba e tuma decision pa implementa e sugerencia nan aki y na ta:

1. Regula, limita y reduci e canditad di vehiculonan cu tin na Aruba;
2. Traha cu e SDG'snan;
3. Bin cu un moratorium pa stop di duna vergunning den futuro na e vehiculonan aki;
4. Bin cu un limitacion di importacion di e vehiculonan aki;
5. Implementa un categoria special pa e vehiculonan aki;
6. No ta permiti pa cambia nomber of vergunning entre vehiculo nan.



Comision a presenta y duna un splicacion amplio con e sugerencia nan a bin dilanti y pa cu implementacion lo mester traha riba e nivel tactico y operacional. Pa haci tur e trabao nan aki tin diferente werkgroepen institui y lo consulta stakeholders nan pa input. Mester menciona cu e stakeholders nan tabata hopi satisfecho y contento cu e sugerencia nan.

Durante e reunion e stakeholdersnan tambe a duna nan input y punto di bista. E comision a tuma nota di informacionnan aki pa inclui nan den e werkgroep nan.

Por ultimo mester mencion cu stakeholdersnan y comision tin metanan comun pa asina traha na bienestar di nos medio ambiente, naturalesa y Aruba.



CLARIFICACION TOCANTE E EDIFICIO DI DOUANE



5 di november, nos a duna un conferencia di prensa, pa asina aclaria e confussion cu tin riba social media y medionan di prensa tocante e edificio di douane kantoor.

Ta asina cu na aña 2015 Douane a sali for di nan kantoor na L.G. Smith Boulevard cu intencion cu nan lo haya un edificio completamente nobo.

Na aña 2016 a inicia un prijsvraag pa e hoofdkantoor na Barcadera y e documento aki tabata na benta pa Afl. 50,-. E cap riba e bouwsom pa e diseño tabata na Afl. 7.5 miyon,-. Nos a ricibi 12 diseño e tempo eynan y nos a laga un jury cu ta consisti di 7 persona (architecto, bouwkundige, constructeur y un calculator) pa bay evalua e diseño nan akinan. E diseño cu yama "Expanding limits" di PMEC a gana e prijsvraag.

Na aña 2016 a tene un openbare inschrijving pa cu e erfpachtuitgifte di douane kantoor y e documento cu tur e rekisitonan tabata na benta pa Afl. 1.500,-. Tabata tin 3 candidato fuerte cu a cumpra e documento aki.

E inzet bedrag tabata na Afl. 11.6 miyon pa e edificio y tereno. E resultado di e openbare inschrijving a indica cu ningun partido kier a paga e prijs. E proyecto a para pa un periodo.

Na aña 2018-2019 nos a ricibi 2 offerta cu ta uno di Bohama y e otro di Windcreek. Na december di aña 2020 nos a update e taxatie rapport di Douane kantoor. E rapport a indica cu e balor baha for di Afl. 11.6 miyon pa Afl. 9.9 miyon. Esaki ta encera Afl. 6.8 miyon na tereno y Afl. 3.1 miyon na e edificio. Esaki kiermen cu balor pa m² ta Afl. 1.692,-. Esaki ta indica cu loke ta sali den medio nan di prensa cu e balor di Afl. 4000,- pa Afl. 5000,- pa m² no ta cuadra.

Nos a sigui cu e proyecto y na aña 2021. Nos a traha un evaluatie matrix pa asina evalua tur e opcion nan pa gobierno. E opcion nan ta:
1. Opcion Prijsvraag di aña 2016, unda cu Land Aruba mes lo financia e edificio;
2. Opcion Renoba e kantoor existente pa Afl. 6.5 miyon;
3. Opcion di Windcreek;
4. Opcion di Bohama;
5. Sloop e edicifio y traha un nobo pa Afl. 7.5 miyon;

Despues di evalua e ofertanan a bin resulta cu opcion di Bohama ta esun mas mihor pa e siguiente motibo nan:
1. Douane lo haya un kantoor nobo na Barcadera;
2. Lo sloop e edificio na L.G. Smith Boulevard y traha un proyecto di vivienda. Esaki lo elemina e blackspot den stedebouwkundig context;
3. Lo promove vivienda den Oranjestad y trece actividad economico;
4. E lista na DIP pa aanvraag pa tereno di young professionals lo bira menos.

Comienso di aña Minister di Infrastructura y Minister di Finansas a firma un decreto ministerial pa asina institui un comision pa sigui evalua y eventualmente prepara e proyecto. E comision ta consisiti di Directie Financien, DWJZ, DIP, Douane y DOW.

Algun siman atras Minister di Infrastructura a firma un "letter of intent" cu Bohama pa asina e comision di gobierno y Bohama explora hunto e posibilidadnan bao ki condicionnan den margin di ley por yega na un proyecto cu ta den benificio di ambos partido.

Esaki ta e status di loke ta douane kantoor.



MINISTER XIOMARA MADURO A REUNI CU ATIA

Siman pasa Minister di Finansa y Cultura a reuni cu e gremio comercial ATIA pa brinda informacion riba e cambionan cu lo bin riba e tereno di reforma fiscal, e subsidio di salario cu ta yega na su final y e cambionan cu ta wordo premira den e seguro medico general di AZV. E mandatario a gradici ATIA pa nan participacion pa un bon reunion y lo keda den bon contactp cu e gremio comercial.

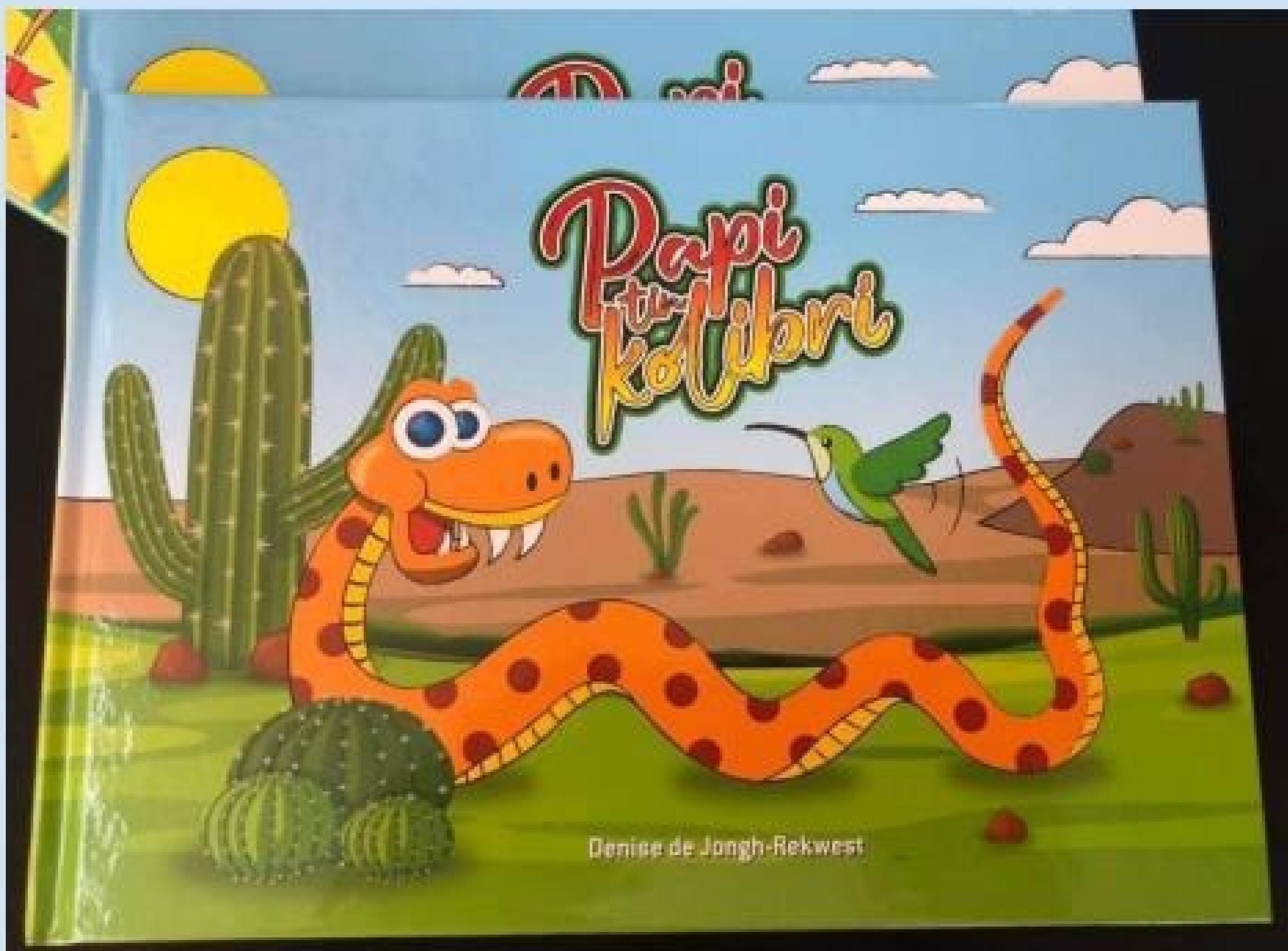
DEPARTAMENTO DI CULTURA A RICIBI BUKI "PAPI TIN KOLIBRI"

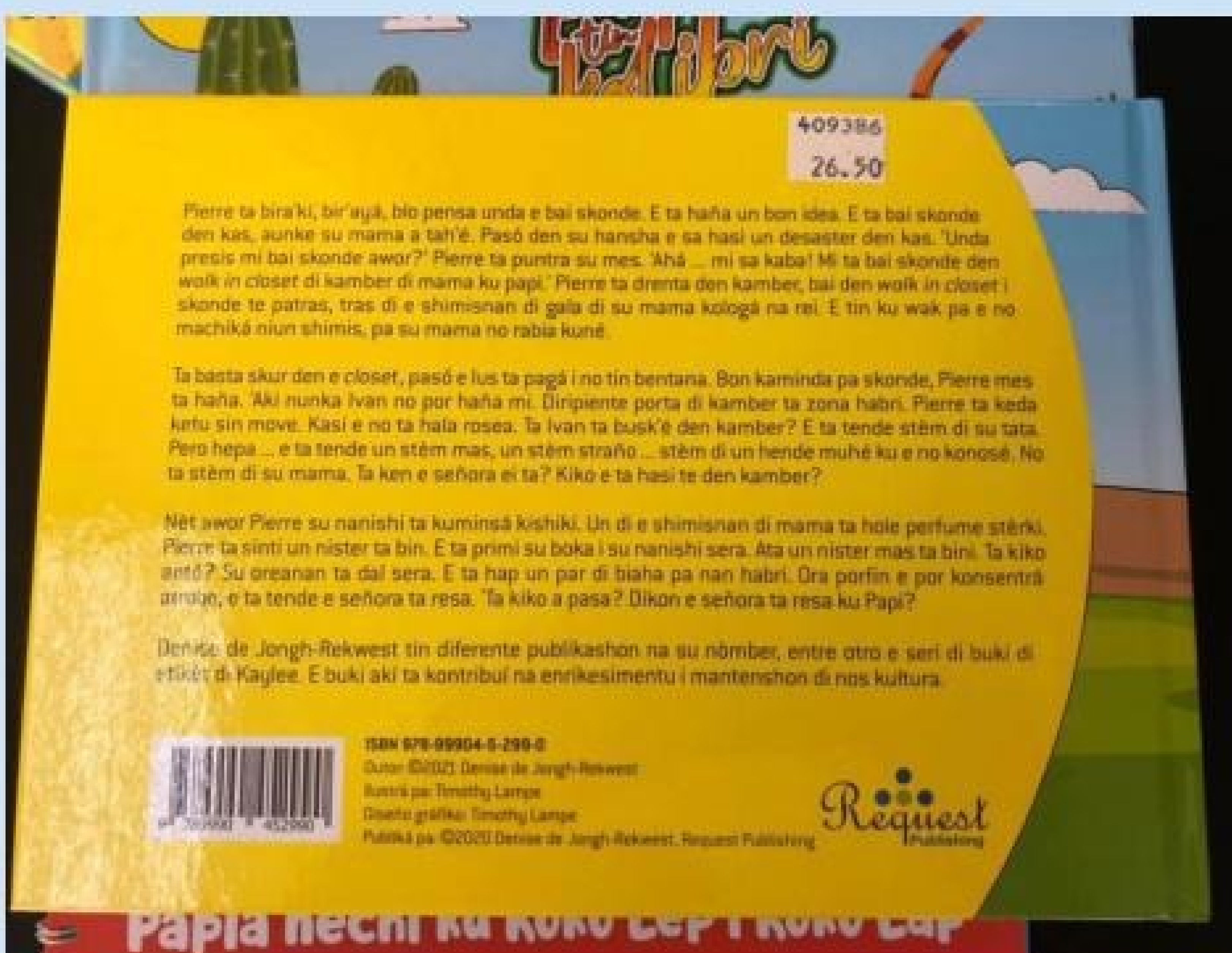
Siman pasa DCA a ricibi e bishita di e autor y escritor sra. Denise Rekwest, kende hunto cu sra. Glenda Tromp-Geerman a presenta su buki 'Papi tin Kolibri' na director di DCA, sr. drs. Siegfried Dumfries y na Seccion di Investigacion y Documentacion.

Sr. Dumfries expresa su palabra di gratitud y a desea sra. Rekwest tur clase di exito. Y cu e autor y escritor aki sigui cu su bunita trabou den enrikece nos mundo literario y tambe pa nos muchanan.

Masha pabien na sra. Denise Rekwest.











MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A REUNI CU ARUBA DOMINO BOND



Minister Endy Croes a reuni cu representantenan Aruba Domino Bond unda na splica e mandatario di e deporte, organisacion y di e campeonato mundial di domino. E reunion a bay den un bon atmosfera y Minister Endy Croes a expresa cu nan por conta cu su sosten y apoyo.

Recientemente Aruba tabata presente na e campeonato mundial di domino cu a tuma luga fin di luna di october na Florida. Un total di 544 persona a participa. Aruba su representante a sali na di 12 luga di e campeonato mundial di domino. Minister Endy Croes y Ministerio di Deporte ta felicita e representante y Aruba Domino Bond pa e logro aki.

MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE A DUNA RECONOCEMENTO 'BALUARTE DI DEPORTE' NA CARLOS ARTHURO 'CALULU' COMENENCIA

Diabierna atardi Minister Endy Croes a haci un bishita di cortesia na cas di sr. Carlos Calulu Comenencia pa sorprende cu e reconocemento di 'Baluarte di Deporte'.
Na comienso di luna di october Calulu a wordo selecta den e ekipo di e 11 miho futbolista entre 100 futbolistanan di Curaçao pa Federacion di Futbol di Curaçao en conexion cu nan 100 aña di existencia.



Calulu a cuminsa hunga futbol cu e edad di 7 aña cu ekipo di Puppilen di Estudiantes na Mundo Nobo. Despues Calulu a hunga pa Sithoc, cual ekipo tabata e unico cu Calulu a hunga na Curaçao. Despues di a cosecha exitonan grandi cu Sithoc como medio campista, na edad di 23 aña Calulu a bin Aruba y ta formando parti di SV Dakota.

Cu SV Dakota Calulu hunga tres campeonato, di cual tur tres biaha SV Dakota a titula Campeon di Aruba. Calulu tabata estelar den seleccion di Antias.



Den presencia di Calulu su yui sra. Xiomara Beke – Comenencia e mandatario a haci entrega di e reconocemento di 'Baluarte di Deporte' na e legendario Calulu Comenencia. Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta gradici Calulu pa su dedicacion y aporte den deporte di futbol na Aruba.





MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A ENTREGA DIPLOMA NA E GRADUADONAN DI FUNDACION ENSEÑANSA PA ARUBA





Diasabra anochi Minister Endy Croes tabata presente na Enseñansa pa Empelo pa entregamento di diploma na e prome tres alumnonan cu a termina e estudio di Pedagogisch Didactisch Getuigschrift (PDG) ofreci pa FEPA exitosamente.

E graduadonan ta: Bert Wielinga (best geslaagde) Jonathan Lo y Jeandre Hessen. Personanan cu HBO of WO opleiding despues di haal nan PDG ta bira oficialmente docente cu 'bevoegdheid' pa duna les den e materia cu nan a studia.

Tin un grupo mas di alumnonan cu ta haciendo nan stage y lo termina den 2022. 'Pa mi tabata un honor pa por a entrega e diploma y hiba un discurso na e graduadonan, den compania di nan famia esaki sigur tabata un momento di celebra' e mandatario a expresa. Masha pabien na e graduadonan cu a ricibi nan diploma y danki FEPA pa e exitoso estudio.

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 8 DI NOVEMBER 2021

Segun resumen di awe 15 persona a recupera y un total di 5 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 1 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 7%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 137 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 172. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 11 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 9% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 9 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 2 persona, riba piso general tin 7 persona y na Colombia tin actualmente 10 persona den ICU y 2 riba piso general.

8/11/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	5	4	1
Activo	137	117	19
Recupera	15702	14235	1467
Positivo	16011	14521	1489
Morto	172	169	3
Vacuna	82958	-	-
Hospitalisa AUA	9	-	-
ICU	13	-	-
AUA / COL	2 / 11		

HABITONAN PA KEDA
Saludabel
DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION





VACUNA PA NOS POR progresa

Limita uzo di aparatonan electronico!

E uzo di celularnan y otro aparatonan electronico ta afecta momentonan, por ehempel, familiar manera come hunto na mesa; esaki por crea un "individualizacion" of "aislamento" hopi peligroso. E dependencia na e artefactonan aki por bira un adiccion mesun fuerte cu esun na alcohol of droga. E adiccion aki por crea un desekilibrio kimico den e celebro cu por genera trastornonan manera depresion, ansiedad, insomnio severo y impulsividad. Si e dependencia aki ta dañino pa adulto, corda con perhudicial e por ta pa mucha. Limita y controla uzo di aparatonan electronico. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami SI ta vacuna!



Mantene 1.5M minimo di distancia



Laba man frecuentemente



Uza tapa boca paden di tur luga

VACUNA!



Nada ta bin di mes.
Tur logro ta exigi
participacion, esfuerso
y dedicacion di nos tur.
Pa logra esaki
nos mester uni forsa.
Aruba ta di nos tur.

Aruba mester di nos tur!

Feliz siman



Gabinete Wever-Croes II